

LA EPOCA

Diario Católico Independiente

RECOMENDADO POR EL EXCMO. SEÑOR DELEGADO APOSTÓLICO É ILMO. SEÑOR OBISPO DIOCESANO

Director: — LA SOC. REGENERACION — OFICINA: Calle 6ª, nº 169. 160 varas al Nte. del Mercado — Editor - Administrador: — Luis Cartín G.

Apartado de Correos: Nº 710.

La suscripción vale ₡ 1-00 al mes

Número suelto, cinco céntimos.

AÑO II

SAN JOSÉ DE COSTA RICA, SABADO 14 DE OCTUBRE DE 1911

NÚM. 136

SANTORAL

Sábado 14.—San Calixto I, Papa y mártir; San Gaudencio, Obispo y mártir; Santos Lupo y Aurelio, mártires, y Santa Fortunata, virgen y mártir. Fué San Calixto natural de Roma, hijo de Domicio; y por la mucha santidad y ciencia demostradas como sacerdote fué elevado á la Silla de San Pedro en el año 228 á la muerte de San Ceferino, Papa y mártir. Edificó la iglesia de Santa María Traus-Tiberim, en Roma; y para sepultar los muchos mártires que en aquel tiempo daban su vida por Cristo, hizo un

campamento en la Vía-Appia, que se llamó el cementerio de Calixto, en el cual fué enterrado gran número de santos mártires. Instituyó las cuatro témporas para dar gracias á Dios por las mercedes que en las diversas épocas del año nos hace y para suplicarle que conserve y aumente los frutos de la tierra. Fué el primero que prohibió el matrimonio entre parientes y señaló el séptimo grado de consanguinidad, que después se redujo al cuarto grado, como al presente se observa. Realizó Dios por su interce-

sión varios milagros, y con ellos y con su santa vida y predicación convirtió muchos gentiles y personas principales. Entendiendo el Emperador Alejandro que Sen Calixto era el maestro de los cristianos y el que más guerra hacía á sus dioses, le mandó prender y azotar, y después le hizo arrojar á un pozo desde una ventana de su casa, entregando Calixto su espíritu al Señor el día 14 de Octubre del año 224, habiendo ocupado la Silla apostólica durante cinco años, un mes y doce días. Su cuerpo se venera en Reims.

bodas reales. Se privan de los mejores manjares del alma, no llenan su espíritu de verdad, ni su voluntad de firmeza, ni su corazón de amor sobrenatural.

Quien siente las delicias de una conciencia tranquila, la dulce paz del alma y progresa cotidianamente en el camino de la virtud, comprende el precio de la obediencia al llamamiento de Dios. ¡De qué alegría goza quien por la fe viva, la confianza ilimitada y el amor de Cristo vive en la unión más íntima con Dios! ¿Qué son en comparación con estas alegrías los tristes placeres de un día que el mundo brinda á sus esclavos? Y lo peor es que los deleites del mundo pronto se transforman en amargos sufrimientos del alma y cuerpo, ya desde esta vida y para la venidera basta indicar lo que les espera, citando las palabras del Evangelio: «Atado de pies y manos, y arrojado á las tinieblas exteriores, donde no hay más que llanto y rechinar de dientes».

PALABRA DIVINA

EVANG. (Mat. 22, 1—14.) En aquel tiempo propuso Jesús á los sumos Sacerdotes y á los Fariseos la siguiente parábola: «En el reino de los cielos acontece lo que á cierto rey, que celebró las bodas de su hijo. Él envió sus criados á llamar los convidados á las bodas, mas éstos no quisieron venir. Segunda vez despachó nuevos criados, con orden de decir de su parte á los convidados: «Tengo dispuesto el banquete: he hecho matar mis terneros y demás animales cebados, y todo está á punto: venid pues á las bodas. Mas ellos no hicieron caso; antes bien se marcharon quien á su granja, quien a su tráfico. Los demás cogieron á los criados, y después de haberlos llenado de ultrajes, los mataron. Lo cual oído por el rey, montó en cólera; y enviando sus tropas, acabó con aquellos homicidas, y abrasó su ciudad. Entonces dijo á sus criados: las preveniciones para las bodas están hechas, mas los convidados no eran dignos de asistir á ellas. Id pues á las salidas de los caminos, y á todos cuantos encontrareis, convidadlos á las bodas. Al punto los criados saliendo á los caminos reunieron á cuantos hallaron, malos y buenos, de suerte que la sala de las bodas se llenó de gentes que se pusieron á la mesa. Entrando después el rey á ver los convidados, reparó allí en un hombre que no iba con vestido de boda. Y díjole: «Amigo, ¿cómo has entrado tú aquí sin vestido de boda?» Pero él enmudeció. Entonces dijo el rey á sus ministros: «Atado de pies y manos, arrojadle fuera á las tinieblas, donde no habrá sino llanto y crujir de dientes. Tan cierto es que muchos son los llamados y pocos los escogidos.»

REFLEXION

I.—Pensando Jesús en la inconstancia y dureza de corazón de tantos hombres en

cuanto al cumplimiento de los deberes sobrenaturales, excita el celo de todos en la parábola de los convidados á las bodas reales. «El reino de los cielos, dice, es semejante á un rey que celebró las bodas de su hijo.» El rey es Dios Padre, el hijo del rey Jesucristo; su unión con la Iglesia, las bodas. Envío el rey á sus siervos para llamar á los que estaban convidados al banquete de las bodas.—Estos convidados son todos los llamados á la fe; los que acuden á la invitación son los creyentes. Por los profetas del Antiguo Testamento invitó á los judíos no acudieron al llamamiento; envió en seguida á otros siervos, los Apóstoles y discípulos, para que amonestasen á los judíos que había llegado el momento definitivo de entrar en la Iglesia. Pero abismados en las cosas terrenas, dados á la avaricia, á los goces y á la ambición, no hicieron caso de la invitación. Por esto mandó Jesucristo á sus Apóstoles á los pueblos de los gentiles, que andaban errantes por los caminos del error y de las pasiones y los convidó. Estos acudieron á la invitación y entraron en el seno de la Iglesia.

La historia de la fundación de la Iglesia se repite sin cesar en la vida de todos los creyentes, con aquellos principalmente que por un tiempo se apartaron del reino de Dios por sus infidelidades y pecados. Por desgracia, más de uno se aparta del buen camino, deja la casa paterna de la verdad y de la virtud: Pero Dios manda sus siervos para llamarlos otra vez al camino del deber.

¡Cuántos acontecimientos no hacen comprender al pecador su triste estado y su obligación de volver á Dios!

A veces una pérdida, que hubiese podido evitarse, llama á la prudencia; otras veces, una enfermedad, ocasionada tal vez por excesos, abre los ojos; una hu-

millación conduce al conocimiento de sí mismo, etc. Además, vivimos en medio de nuestros semejantes, y Dios nos predica nuestras obligaciones hacia cada uno. Los consejos y los buenos ejemplos de virtud excitan nuestro fervor; la repugnancia inspirada por los vicios y yerros de los demás nos preservan del mal.

¿Qué diremos de la influencia del Evangelio, de la predicación y de la recepción de los Santos Sacramentos en la formación de nuestra vida cristiana? Dios se sirve de todos estos medios para llamarnos á una vida digna de El, para conducirnos á la felicidad. No resistamos pues á este divino llamamiento.

III.—A muchos hay que atribuirles las palabras del Evangelio: «no quisieron ir». Oyen la invitación de Dios, pero no le hacen caso, y siguen su camino acostumbrados de indiferencia y de imperfección. Ni pruebas, ni enfermedades, ni desgracias, ni buenos pensamientos y ejemplos, ni santas exhortaciones, los hacen cambiar de conducta. No faltan quienes deseen callar á los predicadores, por juzgarlos importunos y emplean contra ellos, la burla y el desprecio, semejantes á los invitados del Evangelio que cayeron sobre los siervos y los asesinaron: rien de la conciencia timorata y de la modestia, tildan la pureza y justicia de simpleza y locura. La Religión y el Cristianismo para ellos son preocupaciones insulsas y superstición. Por desgracia, más de uno en nuestros tiempos cree merecer el título de sabio, de progresista y de hombre verdaderamente culto, por el sólo hecho de su ignorancia religiosa; se cree benemérito de la sociedad por los ataques contra la Religión en sus discursos y escritos.

IV.—Pobres y desgraciados los que no corresponden á la invitación á las

DEL ZAPOTE

Luctuosa

Acaba de morir el venerable y virtuoso anciano don Bonifacio Mora, á la avanzada edad de 88 años. Fué un árduo luchador: á sus esfuerzos se debe la construcción de nuestra antigua ermita, lo mismo que la iglesia, orgullo de nuestro pueblo.

Entre sus innumerables servicios, se cuenta el haber sido mayordomo durante 20 años, cumpliendo siempre honradamente con su cargo. El pueblo siente hondamente esta desaparición. El más sentido pésame á su familia, á la que deseamos el sagrado bálsamo de la consolación.

Con extraordinaria concurrencia, prueba elocuente del gran cariño y gratitud que el pueblo guardaba hacia el finado, se hicieron los oficios fúnebres y luego el entierro. El señor Cura expuso en breve alocución, algunos de los méritos más salientes de la cristiana vida del que hoy nos deja, especialmente su generosidad para dotar á este barrio de una iglesia, que es timbre de orgullo para el vecindario.

Sirva la vida de este connotado vecino, de ejemplo para que los jóvenes de nuestro tiempo continúen por la senda de abnegación que nuestros mayores nos han señalado.

Corresponsal

La Ciencia ¿riñe con la Religión?

--Sí, señores; riñe y no riñe.

Si riñe, cuando los niños con bigotes y antiparras, profesores cursis la convierten en palo de escoba para golpear á su hermana la Religión. Esta conducta reveladora de instintos perversos de crueldad en el infante, por más que provoque la hilaridad de los padres de familia imprudentes, es exactamente la misma de esos semi-sabios, niños de ciencia, que vapulean á la Religión con la ciencia, no por sabios, sino por perversos, intolerantes y predisuestos, que no quieren ver á su hermana, sino golpear á la gallina ciega.

—La ciencia no riñe con la Religión, cuando es amada, civilizada, defendida y practicada por hombres no niños de ciencia, sino sabios de veras.

Cuando esos sabios son figuras mundiales del saber, y se llaman Kepler, Newton, Galileo, Sechi, Cirera, en Astronomía; Cuvier, Quatrefayés, David, Lapparht, Eduardo Branly, Pasteur, Reughten y Wasman, en Ciencias Naturales; Mer-

cier, Schiffini, Balmes. Urráburu, en Filosofía; Vigouroux, Jansens, Cornely, en Filología clásica, y Milá y Fontanals, Rubió y Ors, Menéndez y Pelayo, en España y Andrés Bello, Caro y RUFINO CUERVO, en América Latina, sabios filólogos, glorias de la ciencia literaria.

Hace poco dieron los periódicos amarillos entre nosotros la noticia descarnada, si descarnada, de la muerte de este último sabio, eminentemente sabio, gloria de la América y católico á prueba de bomba.

Sin duda por eso... porque para los tontos, son antípodas las ideas de sabio y de católico... y por eso, más consideración las merece el sabio de perrerías Zola, que hasta el cable... y los diarios plañeron en su muerte que no el sabio filólogo RUFINO CUERVO.

Por eso recomendamos á los lectores el siguiente artículo que nos dice someramente quién fué ese coloso del saber humano y niño dócil en su fe cristiana.

Un sabio y un católico

Murió en París don Rufino J. Cuervo, ombre de acendrada virtud y vasto saber, autoridad filológica en toda la América española y aún en la misma metrópoli donde sus juicios y observaciones eran científicamente discutidos y las más de las veces atendidos. Supo juntar ciencia y virtud y á un carácter firme unir una modestia sin igual y suavidad exquisita de trato.

Templó su carácter la adversidad que le cogió de lleno, después de la muerte de su padre el doctor Rufino Cuervo, á causa de nuestras revueltas políticas.

En la revolución del 60 vió irse á pique el cuantioso caudal recibido de su padre. Asociado á su hermano don Angel y trabajando personal y aun materialmente, en la cervecería que fundaron, conservó don Rufino la digna posición y el holgado bienestar que había disfrutado siempre su familia.

Aquel trabajo no absorbió por completo las facultades mentales del señor Cuervo. Formado al lado de su padre, en la literatura clásica latina y en la sabia y sana filosofía cristiana, abandonaba sus retortas y balanzas para descansar con la pluma y en los libros.

En las reuniones de «El Mosaico», admiraba por la precisión y acierto con que juzgaba autores antiguos y modernos, cuyo estilo y tendencias se discutían, y sus apreciaciones eran serenas é imparciales, siempre profundas, en las cuestiones filosóficas y jurídico-sociales que en aquellos agitados tiempos se trataban. No parecía sino que hubiese consumido la semana entera compulsando citas, cotejando textos, estudiando autores.

Este doble trabajo material y psicológico, le formó el carácter paciente y tenaz en sus investigaciones, inquebrantable ante las dificultades.

Don Rufino Cuervo fué siempre abierta y sinceramente católico práctico. Cuando el clero era perseguido por las famosas leyes de tuición, el señor Cuervo daba gratuitamente clases de idiomas en el Seminario Conciliar de Bogotá; y cuando los seglares no podían acompañar al Santísimo en las administraciones, con la cabeza descubierta, so pena de prisiones y de multas, don Rufino era el alma de

Asociaciones católicas como la de San Vicente de Paúl, y constante frecuentador de la Escuela de Cristo.

En sus múltiples viajes, ordenaba las jornadas de modo que no perdiera la misa, ni la comunión del Domingo, ni aún la de entre semana siempre que podía.

En el respeto al clero fué escrupulosísimo. Cuando el Ilmo. Sr. Caicedo iba á Roma á perfeccionar sus estudios eclesiásticos y recibir las sagradas órdenes, visitó en París á su antiguo amigo el Sr. Cuervo. Este le prodigó no solamente toda clase de atenciones como amigo, sino que le dió pruebas inequívocas de veneración y respeto, porque veía en el amigo al futuro sacerdote del santuario. Y las cartas, llenas de sincera amistad y unción que Cuervo le dirigió á Roma, contribuyeron no poco, ese es mi parecer, á robustecer la vocación del Sr. Caicedo y hacerle coronar la carrera, en la que Dios le tenía reservados tantos méritos y obras tan grandes en provecho de su Iglesia.

La gloria pura y sin hiel del Sr. Cuervo es exclusiva del Catolicismo. Jamás la duda, ni la sombra de la apostasía, ni la más ligera desobediencia mancharon aquella alma profundamente creyente, ni empañaron su estilo, castizo hasta la perfección y netamente cristiano.

El alma del Sr. Cuervo se revela en su estilo, puro, siempre igual, desapasionado, suave, sin tropiezos, ni declamaciones, ni frases altisonantes.

Su talento era esencialmente investigador. Cogía una palabra y no la dejaba hasta no hallar sus congéneres, ya en las lenguas vivas de Europa, y las poseía casi todas, ya en las muertas, así clásicas como el griego y el latín, como las bárbaras, el sánscrito, el sajón, el provenzal. Y cuando las lenguas eran insuficientes para orientarlo, estudiaba los usos y costumbres del pueblo y de la época por donde rastrear y casi fijar el origen del vocablo.

Este estudio paciente fué el que llenó de admiración á Hartsenbusch, Pott y Dozzy, cuando leyeron las «Apuntaciones críticas sobre el lenguaje bogotano». En ellas se ve al filólogo profundo, al erudito verdadero, al sabio y atinado observador.

Revista mundial

Lima, 11.—El Perú se ha alzado é insiste en que Colombia le dé amplia satisfacción por el insulto que le infirió. Se culpa del conflicto á los agitadores chilenos, como sucedió en otra ocasión semejante en La Paz.

Oporto, 11.—En la madrugada de hoy condujose en un buque de guerra á 111 conspiradores de los altos de Braga.

Hubo con este motivo imponente manifestación republicana en que lanzaban vivas á la república y mueras á los revolucionarios monárquicos.

Melilla, 11.—Se han trasladado á la plaza centenares de heridos, pues las bajas de los moros fueron incalculables; se cree que pasan de quinientos sólo los muertos. El caballo que montaba Primo Rivera fué atravesado por 5 balazos.

Los buques de guerra continúan bombardeando las poblaciones.

Todas las corporaciones de las provincias han felicitado al Gobierno por el

éxito alcanzado en la jornada del Kert.

París, 11.—A última hora el General Barron Chaven, ex teniente de los suavos pontificios, murió de 79 años.

Madrid, 11.—Los diarios reflejan el entusiasmo que ha causado la brillante acción de armas que al mando de Luque ejecutaron los Coroneles Orozco y Primo Rivera, quienes además de la destrucción de la Horka destruyeron otras poblaciones. La columna de Orozco tuvo diez muertos y muchos heridos. El General Luque telegrafió á Canalejas rindiéndole las gracias en su nombre y del ejército de su mando por la felicitación que se sirvió dispensarles. El ejército español se mostró impávido en el combate y su entusiasmo subió de punto al toque de la marcha real ejecutada por la banda militar en el momento del paso por el Kert. Luque agrega: me siento orgulloso de pertenecer á un ejército compuesto de soldados tan bravos como éstos.

El Capitán Quintanilla murió diciendo: «Así se muere».

El señor Canalejas informó al Rey detalladamente sobre esta gloriosa acción de armas, haciendo igual con todos los capitanes generales.

Madrid, 11.—Falleció el Arzobispo de Tarragona, señor Costa, octogenario.

De Alajuelita

12 de octubre.—Con motivo de la hoja suelta que el domingo pasado circuló en esta villa con respecto á la cañería que va á instalarse, la Municipalidad y el Jefe Político visitaron el miércoles al señor Presidente de la República con el objeto, se nos dice, de pedirle parecer sobre dicha obra. No creemos posible que el señor Presidente y el señor Ministro de Hacienda les hayan aconsejado seguir adelante la obra. Si así fuere, la cañería será pan para hoy y hambre para mañana; y acto inútil y nada más.

De desearse sería que esas altas Personalidades de visu inspeccionaran estos trabajos; á buen seguro que opinarían con la mayor parte del pueblo que con justicia está profundamente disgustado.

Corresponsal.

Agentes y suscritores

Muy estimados señores:

LA EPOCA os suplica pagar vuestros recibos cuanto antes y enviar los fondos á la mayor brevedad, porque de eso depende la buena marcha y servicio del diario único diario católico que aquí se publica.

No nos toméis fondos en préstamo por que como vulgarmente se dice nos reventáis.

Vengan pronto esos fondos y haréis un bien y cumpliréis con un sagrado deber de apoyo á la prensa católica que anda y vive por la caridad de los suscritores y agentes. No olvidéis estas recomendaciones. Os saluda cariñosamente,

LA ADMINISTRACIÓN

(1) «La literatura española en el siglo XIX».

C. SARMIENTO S. J.

La cuestión Italo-Turca

Ultimas noticias por cable

Washington, 11.—El Subsecretario de RR. EE. Aded, niega el informe que llegó de Constantinopla, de que el ministro americano había recibido instrucciones del Departamento de Estado, de intervención en el conflicto italo-turco.

El Gobierno ruso dió una proclama en que exige neutralidad en el asunto de Italia y Turquía á sus Gobernadores.

Constantinopla, 11.—Se ha enviado una circular á todos los Embajadores de Turquía en el exterior, cuyo texto en una parte dice así: «Con motivo de la ocupación de Trípoli por el Gobierno italiano, Turquía ha solicitado de las potencias su intervención para obtener la inmediata cesación de las hostilidades pendientes y las negociaciones de las bases de un arreglo que garantice los intereses italianos y la soberanía de Turquía. Muchas poblaciones del interior han notificado al Gobierno que sus moradores se harán justicia por sí á menos que la acción del Gobierno se haga sentir inmediatamente. El Comité de "Unión y Progreso" ha dado aviso al Gobierno de la posibilidad de que los italianos sean asesinados en caso de que no salgan del territorio de Turquía.

Roma, 11.—Los representantes de las potencias en Constantinopla han notificado á los italianos que ellos están tratando de evitar una guerra de grave complicación, cuyas consecuencias serían desastrosas, especialmente para Turquía.—Estos han convenido en que Trípoli será el término de la guerra, á menos que el

Gobierno otomano se declare incompetente para restringir los excesos de abuso contra los italianos, en cuyo caso llevarán la guerra hasta el interior de las provincias del imperio, para favorecer y proteger las vidas é intereses de los italianos, los cuales no podrían ampararse y resguardar sin el empleo de la fuerza.

Trípoli, 11.—La toma de posesión del nuevo Gobernador italiano, fué una solemne ceremonia presenciada por los Cónsules de Austria-Hungría, Mr. Kitkovsky; de Holanda, Mr. Rity; de Estados Unidos, Mr. Wood; de Inglaterra, Mr. Riston; de Alemania, Mr. Tiglier; de Francia, Mr. Greede, y de España, quienes después de la ceremonia tuvieron una larga y cordial entrevista con el Gobernador; los cónsules de Austria, Alemania y Estados Unidos, le expresaron los buenos deseos de que están animados. Después de la ceremonia el Gobernador recibió en audiencia á Hass In Pashut, último pretendiente al trono, quien le expresó sus buenos deseos.

También llegaron cien árabes invitados, quienes expresaron en unión de Hassum Pashá sus buenos deseos de que el país reportará beneficios con el nuevo amo. El Gobernador les dijo que confiaran en que gozarían de todo aquello que la civilización y la libertad traen consigo. Ellos le manifestaron nuevamente que lo que ellos exigían era el respeto y consideración á sus mujeres y su religión. El Gobernador se los garantizó.

Los delegados al Salvador

Muy honorables y competentes son las personas que, según la prensa, representarán á Costa Rica en el Centenario de la República de El Salvador; pero todas, absolutamente todas, tienen un pequeño demérito: son muy jóvenes, en cuenta el propio Ministro señor Castro Quesada,—si él también, como se dice—va acreditado á aquella República.

La juventud tiene derecho á tomar parte en todos los actos oficiales de la Nación, pero no á absorberlo *todo*, menos, en ocasión tan solemne.

Mucha razón tienen nuestros compatriotas residentes en Salvador, al extrañarse de que, entre los candidatos para representar á Costa Rica, no suenen los nombres que deben sonar. Entre nosotros hay una falange de hombres públicos, bien probados en la Administración, en el Congreso, Diplomacia, la tribuna, por su ciencia y experiencia, de fama centroamericana, bien ganada, personas que podríamos clasificar «hors concours».

De esos han debido escoger las Facultades y el Gobierno para seleccionar los delegados,—no incipientes—que por

muchas que sean sus prendas personales, por ahora son legítimas esperanzas para la Patria, llamados en lo futuro á hacer de personeros suyos; mas no propios para nuestro caso, al visitar á una República en una festividad en que debe reunirse lo mejor de lo mejor, aun cuando no se trate de sostener cuestiones arduas ni debatir puntos científicos en forma de tema.

La delegación del Colegio de Abogados ni siquiera fué propuesta en forma de tema.

Otra ha debido ser la conducta de esas elecciones, y además abandonar esa práctica, de preferir siempre á personas favorecidas con ciertas prebendas para las nuevas que se presentan. Donde hay un escogido personal para lucirse, no hay para qué acumular honores en ciertas personas, aun cuando sea grande su competencia.

Al Salvador debe enviarse la flor de nuestros estadistas, no nuestros estadistas en flor.

San José, 9 de Octubre de 1911.

COSTA RICA.

Honorabilidad turca

No hace mucho tiempo en el país de la media luna, gobernado por los *héros del compás* y de la escuadra, hubo un rapto de una señorita italiana, llamada Giulia Franzoni; que después de prolijas investigaciones supieron sus padres que que estaba ya casada con un turco!...

A la intervención del embajador italiano de Constantinopla, para librar á la jovencita, la autoridad turca contestó que

aquella se había convertido al islamismo, y que según las reglas, como musulmana era libre de casarse. ...

La madre pudo ocultamente visitarla en el «harem», y en presencia de otra señora la jovencita declaró que quería envenenarse muy pronto por no poder sufrir las infamias turcas.

Sin más comentarios, y por la traducción,

NANITO

Corona fúnebre

Bellamente impresa, hemos recibido una «Corona Fúnebre» dedicada á la memoria del prócer herediano Lic. don Federico González, en el primer aniversario de su muerte.

Insértanse los discursos del Sr. Secretario de Estado Lic. don Carlos María Jiménez, otros del Lic. D. Albino Villalobos, de don Bernardo Benavides, de don Luis Trejos, y los artículos publicados por la prensa.

¡Bien hecho! Es justicia mantener fresca la memoria de quienes como el Lic. don Federico González honraron á su Patria con su saber y su civismo y al mismo tiempo no desmintieron su carácter de católicos y fieles hijos de la Iglesia.

Nuevo huésped

SE encuentra en esta capital el señor don Juan C. Marqueirat, nombrado Cónsul General de la República Argentina en Costa Rica, quien viene con el objeto de procurar formar tratados comerciales con nuestro país.

Primera Comunión

En la Iglesia de San Francisco de Paula de Mata Redonda, habrá á las 7 de la mañana del domingo 15 del presente la *primera Comunión de 85 niños*. El muy Ilustre señor Delegado Apostólico, celebrará la santa misa y dará la santa Comunión. Invitamos á tan hermosa fiesta.

EL MAYORDOMO

Noticias varias

DEFUNCIONES

Emilia Araya, 26 años, distrito 3º.
Victor Filipo, 35 años, distrito 3º.
María Campos Loaiza, 34 años, Río Hondo.
Innominada Chavarría, distrito 3º.
Sofía Chinchilla, 2 años, distrito 3º.
Rubén Madrigal, 3 años, distrito 4º.
Francisco Humbert, expósito, 29 días.

PASAPORTES

Moisés Cardoze para Panamá.
Crecencio de Nuede para Nicaragua.
Charles Suell para New Orleans.

HEMOS recibido el último número del «Boletín de Fomento», importante publicación de que es redactor don Julio Van der Laet.

NUESTRO corresponsal de San Pedro de Poás nos comunica que los temblores del 10 del actual mes cansaron en esa localidad gran alarma y que algunas personas los atribuyen al volcán de Poás, en cuya falda se halla asentada la población.

PROXIMAMENTE quedará de un todo lista para el servicio, la gran planta eléctrica que la Compañía del Tranvía de San José está instalando en el Brasil, Santa Ana.

LOS señores Parhment y R. S. Clark fueron favorecidos cada uno con un octavo del premio de ₡ 20.000.

AYER uno de los trabajadores del Matadero, Rafael Guerrero, se hirió casualmente con una hacha y fué asistido por el Doctor Cordero.

CONTINÚA en mal estado la baranda de los parquitos de la Soledad.

FUERON citadas por la policía una señora porque insulta y amenaza de muerte á la familia de Arturo Salazar; el chauffeur del automóvil número 22 porque llevaba individuos haciendo escándalo, siendo ya repetidas las veces que permite eso.

LA ambulancia condujo al Hospital una cocinera de la casa de don Cayetano Benedictis por hallarse enferma. También fueron trasladados los individuos siguientes: Claudio Fernández, Juan Miranda, Florencio Cambronero y Florentino Díaz Nájera.

DISCURSO.—Muy precioso fué el que pronunció la niña Isabel Iglesias Flores, hermanita del Lic. Pedro Iglesias, en una conferencia escolar dada en estos días en la Escuela Superior de Niñas número 2. Hábilmente preparada por su maestra la señorita Emilia Calvo R., autora de la bella composición, disertó con gracia y soltura sobre la oración. Digna de aplauso es la idea de hacer estas conferencias; vayan nuestras felicitaciones muy cordiales también para la señorita Emilia Calvo R., siempre entusiasta y decidida coadyuvadora de los buenos ideales.

DOÑA Pilar de Calvo, esposa de nuestro distinguido amigo don Manuel M^a Calvo, celebró ayer su onomástico. Encantadoras son esas fiestas en que los numerosos parientes, amigos y amigas de esa estimable vecina de la Soledad de esta capital se dan cita, en casa de ella para testimoniarse el aprecio y cariño en que rebozan sus corazones.

FALLECIO en Santiago de Puriscal don Isidro Arias á consecuencia de una herida que le infirió Clemente Quirós, equivocadamente.

PARA mañana anúnciase en la Sabana un match de un team del «Roma» contra otro del «Occidente».

EN el match de foot-ball que se jugó antier en la Sabana entre los clubs «Roma» y «Libertad»; triunfó este último por 3 puntos contra 2.

EL hogar de los esposos Cardona y Cooper está de plácemes con el arribo de un precioso niño, al que deseamos una ventura completa.

EL turno verificado el domingo pasado en Turrialba estuvo concurrido y produjo ₡ 650.00, suma que se empleará en la conclusión del templo católico.

NACIMIENTOS

Emilia, natural de Auristela Berrocal, Francisco, recogido por doña Vicenta Elizondo.

Rubén, recogido por don Mateo Madrigal.

Innominada, natural de Joaquina Chavarría.

Flora, legítima de Juan B. Flores y Nely Mora.

Alicia, legítima de Pantaleón Monge é Inés Bejarano.

Recoged sellos usados de correo

Para el sostenimiento de los niños pobres, futuros misioneros de la Escuela Apostólica de Belén. Remítid los sellos por carta, ó pedid informes al Rdo. Padre Director del Instituto de Belén, Inmercéé, cerca de Lucerna, Suiza. Bonitos recuerdos religiosos serán enviados como recompensa.

Talía Salazar R.

Avisa á sus clientes que recientemente ha recibido gran novedad de objetos concernientes al culto católico, como son: libros, revistas, etc.

Francisco Zúñiga Molina

Con más de 25 años de práctica como carpintero constructor, se hace cargo de todo trabajo en el ramo de carpintería, sea como Director ó como contratista. Especialidad en el conocimiento de maderas. Cuenta con el trabajo de magníficos operarios. Precios al alcance de todos.

Alfonso Iglesias T.

Contratista - Constructor

Ejecución de planos y presupuestos para toda clase de obras como Iglesias, Edificios públicos, Casas particulares, etc. Se hace cargo de esos mismos trabajos por contrato ó por dirección. Pedido de torres y armaduras de hierro, cielo razos de metal estampado, techos de pizarras artificiales de fibrocemento, altares, imágenes, etc., etc.

DIRECCION :

Correo: apartado número 343,
Oficina: Lado Sur de la Catedral.—San José.

La Candéal

Fuerza motriz eléctrica

PANADERIA—FABRICA DE CAFE MOLIDO—CACAO MOLIDO—
CHOCOLATE,—COMPLETO SURTIDO DE MERCADERIAS
PRECIOS REDUCIDOS!

FUNERARIA E. ROIG

Av. Ctral. 75 vs. al O. del Mercado

En esta antigua y acreditada Casa, se hallarán, además de un surtido de ataúdes y cajas mortuorias, buenos carruajes fúnebres de la 1ª, 2ª y 3ª clase.

Los precios de esta Casa, son siempre los más baratos. Se atiende á toda hora.

ANTONIO LEHMANN

Librería—Papelería—Imprenta—Encuadernación—Fábrica de sellos de hule

Suscripciones á Revistas y Periódicos de todo el mundo. Se atienden especialmente las órdenes por Correo. Unica Agencia de la Máquina de escribir REMINGTON de escritura visible. Depósito de máquinas fotográficas Kodak y sus materiales Apartado 147. Teléfono 40. San José y Limón.

250 Regalos

Sorteados en combinación con LA LOTERIA nacional, obsequiará mensualmente á sus clientes

La Tienda de don Narciso



En cada compra al contado daremos UN TIQUETE numerado, QUE UD. DEBE EXIGIR. Publicada LA LISTA OFICIAL DE LA LOTERIA, daremos UN REGALO de \$50.00 á quien nos presente el Tiquete cuyo número sea igual al del Premio Mayor de la Loteria y por cada uno de los Tiquetes cuyas dos últimas cifras sean iguales á las dos últimas cifras del Premio Mayor referido. Vea las condiciones en cada TIQUETE.

CERVECERIA TRAUBE

Gran Fábrica de Cerveza, Hielo y Agua Gaseosa

La más grande y más antigua del país. Capacidad de la Cervecería: 30.000 hectólitros por año

PRODUCCION DE LAS MAQUINAS REFRIGERADORAS: 30 qq. al día

Esta Fábrica solamente emplea los mejores materiales del mundo. Malta de Olmutz, Moravia, Lúpulo de Saas, Bohemia, Esencias de las mejores fábricas inglesas y americanas. Agua potable analizada por el Laboratorio Químico Comercial.

Todas las botellas se esterilizan antes de ocuparlas por medio de máquinas especiales importadas por la casa. Para la pasteurización de la cerveza embotellada, cuenta la fábrica con la mejor máquina automática patentada en los Estados Unidos. UNICA EN EL PAIS.

En la fabricación de las aguas gaseosas se emplea ácido carbónico líquido para lo cual dispone de la mejor máquina, única en el país. No se hace uso de polvo de mármol ni de ácido sulfúrico para la fabricación del gas.

Los refrescos de TRAUBE son los mejores del país. La cerveza Traube es sin disputa la mejor y más sana. Invitamos al público á que visite ESTA FABRICA.

Taller de Escultura Religiosa

HEREDIA

Se atienden con el mayor esmero los órdenes para la ejecución de imágenes talladas en madera y para el retoque y mejora de esculturas antiguas.

JOSE D. ZAMORA,—PROPIETARIO

Marciano Acosta, Abogado y Notario.—Despacha en su Oficina, frente á la Corte de Justicia.

La oficina Dental de

Nicolás F. Meza

se encuentra desde hace 27 años, 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica, donde Dios primero, ofrece dejar satisfechos á sus clientes.

Adriano Arié

Pintor y decorador de casas

Importador directo de pinturas, barnices, aceites de linaza, etc., para su propio consumo. A los templos católicos que en sus trabajos de pintura necesiten de consejos ó dirección, les servirá gratuitamente.

Calle 7a. Norte. Apartado 630

Matías Trejos, Abogado y Notario.
Oficina, frente á la Casa Presidencial.

L. M. Castro & Co.

LIBREROS

Calle del Correo, frente al Palacio Surtido de útiles de escritorio. Placas fotográficas y Tarjetas postales. El famoso Papel Bromuro "As de Trefle". Surtido de Sobres y Tarjetas de luto. Trabajos de Imprenta y Encuadernación.

FORTICH, ESPRIELLA y Cía.

Sucesores de Macaya y Comp^ª
Ferretería esquina diagonal á
Robert Hermanos.

SOLERA HERMANOS

Tienda en Heredia

En ella se encuentran casimires de todas clases, zapatos de primera calidad elaborados únicamente para su establecimiento; artículos de fantasía para regalos, zarazas americanas; todo á precios sin competencia. Visítela Ud, que quedará satisfecho. La amabilidad y buen trato es su mayor atractivo.

Tip. de «SAN JOSÉ»